



**Junta Ejecutiva
del Programa de las
Naciones Unidas para
el Desarrollo y del
Fondo de Población de
las Naciones Unidas**

Distr.
GENERAL

DP/FPA/1996/22
18 de julio de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Tercer período ordinario de sesiones de 1996
Nueva York, 9 a 13 de septiembre de 1996
Tema 11 del programa provisional
FNUAP

FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS

Examen financiero anual, 1995

ÍNDICE

	<u>Página</u>
A. Introducción	2
B. Panorama general	2
C. Ingresos	2
D. Gastos de programas	3
E. Gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas .	3
F. Situación de las reservas	4
G. Posición de liquidez	4
H. Fondos fiduciarios del FNUAP	4
<u>Anexo</u> (en que figuran los cuadros 1 a 14 y los gráficos 1 a 6)	6

A. Introducción

1. En este informe, la Directora Ejecutiva presenta un resumen de la situación financiera del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP) correspondiente a 1995. Los estados financieros comprobados y el informe financiero de la Directora Ejecutiva para el bienio finalizado el 31 de diciembre de 1995 serán presentados a la Junta de Auditores Externos en abril de 1996 y serán transmitidos por el Presidente de la Junta al Presidente de la Asamblea General en agosto de 1996.

2. Con fines de comparación, en el texto y en los cuadros de este informe se agrega información financiera correspondiente a 1994. En los cuadros 11, 12 y 13 figura información sucinta sobre las tendencias financieras en los últimos 10 años.

B. Panorama general

3. En el cuadro 1 se presenta una comparación de los ingresos y los gastos en 1994 y 1995. El total de los ingresos en 1995 ascendió a 312,6 millones de dólares y el total de los gastos, a 312,1 millones de dólares. Por consiguiente, hubo un exceso de los ingresos respecto de los gastos de 500.00 dólares; no obstante, también hubo un superávit de recursos generales arrastrados desde 1994 por un importe de 33,1 millones de dólares. Por consiguiente, tras efectuar un ajuste por el exceso de ingresos en 1995 y una transferencia de 10 millones de dólares a la reserva operacional, el resultado neto es que los recursos generales no comprometidos que se han de arrastrar a 1996 ascienden a 23,7 millones de dólares.

C. Ingresos

4. En 1995, el total de los ingresos aumentó en 47,3 millones de dólares (17,8%) respecto de los ingresos de 1994 (265,3 millones de dólares). El total de las contribuciones prometidas por 85 gobiernos en 1995 ascendió a 302,8 millones de dólares, es decir, un aumento de 47,6 millones de dólares (18,7%) respecto del nivel de 1994 (255,2 millones de dólares). En el cuadro 3a figura un resumen de las promesas efectuadas por los donantes para 1995, en comparación con las correspondientes a 1994. De los principales donantes al FNUAP, se recibieron contribuciones sustancialmente mayores de parte de Alemania, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, el Japón, Noruega, los Países Bajos y el Reino Unido. El saldo acumulado de promesas pendientes de pago correspondientes a 1995 y años anteriores es 629.637 dólares.

5. Hasta 1995, las tenencias en efectivo del FNUAP se mantuvieron en monedas importantes y relativamente estables, como el dólar de los Estados Unidos. El ingreso por concepto de intereses ascendió a 7,6 millones de dólares (1994: 6,8 millones de dólares), mientras que los ingresos por concepto diversos y los ajustes, incluidas ganancias y pérdidas a raíz de los tipos de cambio, ascendieron a 2,2 millones de dólares (1994: 3,3 millones de dólares, véase el cuadro 1).

D. Gastos de programas

6. Como se indica en el cuadro 4, en 1995 el total de los gastos de proyectos fue de 230,9 millones de dólares (1994: 201,4 millones de dólares), es decir un aumento de 29,5 millones de dólares (14,6%). Los organismos de ejecución de las Naciones Unidas (incluidas las comisiones regionales) ejecutaron proyectos por un importe de 37 millones de dólares (1994: 37,2 millones de dólares), lo cual constituyó un 16% del total de los gastos de proyectos en 1995. En el cuadro 4 también figura el desglose porcentual de los gastos de proyectos, por organismos de ejecución de las Naciones Unidas, para los años 1994 y 1995. En 1995, los gobiernos, con la asistencia de las oficinas del FNUAP en los países, ejecutaron proyectos por la suma de 50,6 millones de dólares (1994: 50,5 millones de dólares), lo cual representó un pequeño aumento (0,2%) respecto de los resultados de 1994 y constituyó un 21,9% del total de los gastos de proyectos correspondiente a 1995. El importe de los proyectos ejecutados por el FNUAP en 1995 fue de 108,6 millones de dólares (1994: 84,4 millones de dólares), es decir, un aumento del 28,7%. De ese importe, 46,4 millones de dólares (1994: 43,7 millones de dólares), corresponde a asistencia en forma de adquisiciones realizadas por cuenta de los gobiernos. Los gastos de proyectos ejecutados por las ONG (incluidas instituciones intergubernamentales y otros organismos) aumentaron en un 18,3% respecto de 1994, para llegar a 34,7 millones de dólares en 1995 (1994: 29,3 millones de dólares), lo cual constituye un 15% de los gastos de los proyectos.

7. En el cuadro 5 se presentan los gastos efectuados en 1995, por organismos de ejecución y por principal componente de gastos de los presupuestos de proyectos. En ese cuadro se indica que los principales componentes de los proyectos del FNUAP son equipo y suministros, del 34% y servicios de personal, del 23% (1994: 36% y 22%, respectivamente).

8. En el cuadro 6 figura un análisis de los servicios de apoyo técnico (SAT) - 22,8 millones de dólares - y de los servicios administrativos y operacionales (SAO) - 8,1 millones de dólares - que ascendieron a 30,9 millones de dólares (1994: 27,7 millones de dólares), o el 9,9% del total de los gastos¹.

9. En el cuadro 7 figura el total de los gastos de proyectos por países correspondientes a 1994 y 1995.

10. En 1995, los gastos de programas, incluidos los SAT y SAO (261,9 millones de dólares) constituyeron el 83,9% del total de los gastos (1994: 229,2 millones de dólares, o el 83,5% del total de los gastos). (Véase el cuadro 1.)

E. Gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas

11. Como se indica en el cuadro 8, en 1995, el total neto de gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas ascendió a 50,1 millones de dólares (1994: 45,2 millones de dólares). De ese total, el importe neto de los gastos administrativos de la sede ascendió a 12,6 millones de dólares (4,0% del total de los gastos), tras la aplicación a los ingresos de créditos por un total de 5,6 millones de dólares². Los gastos de apoyo a los programas, incluidos los gastos totales de las oficinas en los países, ascendieron a

/...

37,6 millones de dólares, de los cuales 25,3 millones de dólares (1994: 21,8 millones de dólares) correspondieron a gastos efectuados por las oficinas en los países y el resto (12,3 millones de dólares) a gastos efectuados por la sede³. En los cuadros 12 y 13 se muestra la evolución histórica de la distribución entre gastos administrativos y de apoyo a los programas y entre la sede y las oficinas exteriores, respectivamente. En términos relativos, el importe neto de los gastos en servicios administrativos y de apoyo a los programas en 1995 es, en comparación con el de 1994, ligeramente inferior, cuando se lo mide como porcentaje del total de los gastos y de los ingresos. En el cuadro 8 figura un análisis de los gastos efectuados en 1995, desglosados por componente.

12. En 1995 se obtuvieron economías adicionales en los gastos administrativos y de servicios de apoyo en relación con los viajes oficiales, los gastos de publicación e impresión y los gastos generales. Además, algunas oficinas exteriores funcionaron sólo parcialmente.

F. Situación de las reservas

13. Reserva operacional: en su 38º período de sesiones, el Consejo de Administración decidió (decisión 91/36) que el nivel de la reserva operacional debía establecerse en un 20% de los ingresos para recursos ordinarios en cada año del plan de trabajo del FNUAP y que el nivel de dicha reserva sería reconsiderado cada dos años. De conformidad con esta decisión, en 1995 aumentó el nivel de la reserva operacional desde 53 millones de dólares hasta 63 millones de dólares.

14. Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores: el Consejo de Administración aprobó para 1992-1993 (decisión 91/36, párr. 17) una reserva para alojamiento en las oficinas exteriores, por un importe de 5 millones de dólares. En 1994, la suma de 1 millón de dólares se destinó a sufragar la construcción de locales compartidos por organizaciones de las Naciones Unidas en Cabo Verde, las Comoras, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, Maldivas, Santo Tomé y Príncipe y Zambia.

G. Posición de liquidez

15. Al 31 de diciembre de 1995, el efectivo y las inversiones del FNUAP ascendían a 189,5 millones de dólares, importe que abarcaba 67 millones de dólares en inversiones de las reservas (1994: 57 millones de dólares) y 48,7 millones de dólares en inversiones de fondos fiduciarios (1994: 21 millones de dólares). El importe neto actual del pasivo, de aproximadamente 99 millones de dólares, repercute en el saldo en efectivo (cuadro 2).

H. Fondos fiduciarios del FNUAP

16. En el cuadro 9 se indica que en 1995 el total de los ingresos proporcionados por donantes a proyectos financiados con cargo a fondos fiduciarios y a fuentes multilaterales fue de 33,2 millones de dólares (1994: 63,9 millones de dólares). El total de los gastos con cargo a fondos fiduciarios fue de 33,3 millones de dólares (1994: 59,8 millones de dólares).

/...

Los elevados gastos en 1994 se debieron a las actividades de adquisición de anticonceptivos realizadas por cuenta de gobiernos.

17. Al 1º de enero de 1995, el saldo no comprometido de los fondos fiduciarios era de 23,8 millones de dólares, importe que, al sumarse al del ingreso recibido en 1995 arrojó un importe total disponible para la programación de 57 millones de dólares. El saldo no comprometido al 31 de diciembre de 1995, de 23,7 millones de dólares, está disponible para financiar actividades con cargo a fondos fiduciarios en 1996. En el cuadro 10 se indican los gastos programáticos financiados con cargo a fondos fiduciarios, por países, para 1994 y 1995. En esas cantidades se incluyen los gastos de proyectos y los gastos de apoyo sufragados con cargo a fondos fiduciarios.

Notas

¹ Los gastos por servicios administrativos y operacionales abarcan tres elementos: a) reembolsos de gastos de apoyo a organismos de ejecución de las Naciones Unidas - 2,2 millones de dólares; b) pago de gastos generales a organizaciones no gubernamentales (ONG) que ejecutan proyectos financiados por el FNUAP - 1,1 millones de dólares; y c) reembolsos al FNUAP por servicios de apoyo y adquisición proporcionados a proyectos ejecutados por los gobiernos - 4,8 millones de dólares.

² Estos importes acreditados a los ingresos corresponden a ingresos obtenidos por el FNUAP por concepto de servicios de apoyo y adquisición prestados a proyectos ejecutados por los gobiernos y a proyectos ejecutados en virtud de arreglos de fondos fiduciarios.

³ El presupuesto de gastos administrativos y de servicios de apoyo a los programas se compone de cuatro programas. Los gastos administrativos abarcan los programas I (dirección y gestión ejecutivas) y II (administración, servicios de información y relaciones externas, y coordinación de programas). Los gastos de apoyo a los programas que se dedican exclusivamente a la formulación y realización de programas abarcan el programa III (planificación, justipreciación y vigilancia de programas) y el programa IV (oficinas exteriores del FNUAP).

Anexo

- Cuadro 1. Estado de ingresos y gastos para los 12 meses finalizados el 31 de diciembre de 1995
- Cuadro 2. Estado del activo y el pasivo al 31 de diciembre de 1995
- Cuadro 3a. Resumen de las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes al 31 de diciembre de 1995
- Cuadro 3b. Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1995
- Cuadro 4. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1994 y 1995)
- Cuadro 5. Gastos de proyectos efectuados en 1995, por organismos de las Naciones Unidas, gobiernos, organizaciones no gubernamentales y el FNUAP
- Cuadro 6. Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios administrativos y operacionales, 1995
- Cuadro 7. Gastos de proyectos en 1994 y 1995, por países
- Cuadro 8. Servicios administrativos y de apoyo a los programas - Comparación entre los gastos de 1994 y 1995
- Cuadro 9. Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1994 y 1995
- Cuadro 10. Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1994 y 1995, desglosados por países
- Cuadro 11. Resumen financiero histórico: ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas, 1986-1995
- Cuadro 12. Gastos administrativos, gastos de apoyo de los organismos y gastos de proyectos, 1986-1995
- Cuadro 13. Total de gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos y del total de gastos, 1986-1995
- Cuadro 14. Ingresos y gastos con cargo a fondos fiduciarios del FNUAP, 1986-1995
- Gráfico 1. Ingresos y gastos, 1986-1995
- Gráfico 2. Total de gastos, por categoría (1994 y 1995)
- Gráfico 3. Gastos de proyectos, por organismo de ejecución, 1994 y 1995)
- Gráfico 4. Gastos de proyectos, por organismos de las Naciones Unidas (1994 y 1995)
- Gráfico 5. Gastos de proyectos, por componente presupuestario (1994 y 1995)
- Gráfico 6. Gastos de proyectos, por región (1994 y 1995)

Cuadro 1Estado de ingresos y gastos para los 12 meses finalizados
el 31 de diciembre de 1995

(En millones de dólares EE.UU.)

	1994	1995	Cambio porcentual
<u>Ingresos</u>			
Contribuciones de los gobiernos y otras fuentes			
Promesas de contribuciones para el período en curso	255,2	302,8	19
Ingreso por concepto de intereses	6,8	7,6	13
Ingresos por diversos conceptos (importes netos)	<u>3,3</u>	<u>2,2</u>	<u>-34</u>
<u>Total de ingresos</u>	<u>265,3</u>	<u>312,6</u>	<u>18</u>
<u>Gastos</u>			
Gastos de los programas			
Organismos de las Naciones Unidas	37,2	37,0	-1
Gobiernos	50,5	50,6	0
FNUAP	84,4	108,6	29
ONG	<u>29,3</u>	<u>34,7</u>	<u>18</u>
Subtotal - Gastos de proyectos	<u>201,4</u>	<u>230,9</u>	<u>15</u>
Gastos de apoyo técnico	19,5	22,8	17
Servicios administrativos y operacionales	<u>8,3</u>	<u>8,1</u>	<u>-1</u>
Subtotal - Otros gastos de programas	<u>27,7</u>	<u>31,0</u>	<u>12</u>
Total de gastos de los programas	<u>229,2</u>	<u>261,9</u>	<u>14</u>
Gastos de SAAP			
Gastos administrativos (importes netos)	11,0	12,6	15
Gastos de servicios de apoyo a los programas	<u>34,2</u>	<u>37,6</u>	<u>10</u>
Total de gastos de SAAP	<u>45,2</u>	<u>52,2</u>	<u>11</u>
<u>Total de gastos</u>	<u>274,4</u>	<u>312,1</u>	<u>14</u>
<u>Superávit de ingresos/(gastos)</u>	<u>(9,1)</u>	<u>0,5</u>	<u>-105</u>

Estado del movimiento de los recursos financieros

Saldo al 1º de enero	47,3	33,1
Superávit de ingresos/(gastos)	(9,1)	0,5
Transferencia a la reserva operacional	<u>(5,0)</u>	<u>(10,0)</u>
Total de los recursos no utilizados al 31 de diciembre	<u>33,1</u>	<u>23,7</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

/...

Cuadro 2Estado del activo y del pasivo al 31 de diciembre de 1995

(En millones de dólares EE.UU.)

	1994	1995
<u>Activo</u>		
Efectivo	(0,1)	2,1
Inversiones		
Recursos generales	130,5	71,6
Participación en la financiación de los gastos	0,0	0,2
Fondos fiduciarios	21,0	48,7
Inversiones de la reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	4,0	4,0
Inversiones de la reserva operacional	<u>53,0</u>	<u>63,0</u>
Total de efectivo e inversiones	<u>208,5</u>	<u>189,5</u>
Anticipos y cuentas por cobrar		
Monedas no convertibles	0,0	0,0
Fondos operacionales proporcionados a:		
Organismos de ejecución	1,2	1,7
Gobiernos	9,0	14,4
Organizaciones no gubernamentales	5,6	6,0
Cuentas por cobrar y cargos diferidos	1,4	1,2
Intereses devengados	<u>3,3</u>	<u>2,8</u>
Subtotal - Anticipos y cuentas por cobrar	<u>20,5</u>	<u>26,1</u>
Contribuciones por recibir de gobiernos	<u>3,2</u>	<u>0,6</u>
Activo mantenido en reservas para viviendas del personal de las oficinas exteriores	<u>-</u>	<u>1,0</u>
<u>Total del activo</u>	<u>229,0</u>	<u>217,6</u>
<u>Pasivo, reservas y recursos no utilizados</u>		
Pasivo		
Cuentas por pagar	2,0	2,1
Fondos para gastos operacionales pagaderos a organismos de ejecución	6,2	5,7
Obligaciones por liquidar de organismos de ejecución	76,6	81,1
Adeudado a fondos fiduciarios del FNUAP	23,8	23,7
Adeudado al programa para funcionarios subalternos del cuadro orgánico	0,2	0,2
Adeudado al PNUD	<u>33,2</u>	<u>12,8</u>
Subtotal - Pasivo	<u>142,0</u>	<u>125,6</u>
Reservas		
Reserva para viviendas del personal de las oficinas exteriores	4,0	5,0
Reserva operacional	<u>53,0</u>	<u>63,0</u>
Subtotal - Reservas	<u>57,0</u>	<u>68,0</u>
Recursos no utilizados		
Participación en la financiación de gastos	0,0	0,2
Recursos generales	<u>33,1</u>	<u>23,5</u>
Subtotal - Recursos no utilizados	<u>33,1</u>	<u>23,7</u>
<u>Total del pasivo, las reservas y los recursos no utilizados</u>	<u>232,1</u>	<u>217,2</u>

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

Cuadro 3a

Resumen de las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes al 31 de diciembre de 1995

		1994		1995		Cambio porcentual Promesas ^a
		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		
		Moneda nacional	Dólares EE.UU.	Moneda nacional	Dólares EE.UU.	
<u>Principales donantes^b</u>						
Alemania	(DM)	43 200 000	26 945 009	46 200 000	32 589 658	7
Australia	(\$A)	2 622 000	1 859 574	2 680 000	1 956 204	2
Bélgica	(FB)	60 000 000	1 875 000	65 000 000	2 296 820	8
Canadá	(\$Can)	11 600 000	8.592.593	9 470 000	7.015.200	(18)
		2 000 000 ^c	1 492 537			
Dinamarca	(DKr)	140 000 000	22 664 792	150 000 000	27.601.186	7
				47 000 000 ^c	8.468.469	
Estados Unidos	(\$US)	40 000 000	40 000 000	35 000 000	35.000.000	(13)
Finlandia	(Fmk)	26 500 000	5 239 225	50 000 000	11.668.611	89
		10 566 787 ^c	2 210 255			
Francia	(FF)	8 550 000	1 545 333	3 200 000	653 061	(62)
		2 000 000 ^c	366 986			
Italia	(Lit)	2 500 000 000	1 592 357	2 000 000 000	1 250 000	(20)
Japón	(¥)	0	48 700 000	0	51 800 000	6
Noruega	(Nkr)	173 000 000	24 413 007	183 000 000	29 131 239	6
		10 000 000 ^c	1 468 429			
Países Bajos	(f.)	53 600 000	29 336 066	57 000 000	35 862 337	6
		5 400 000 ^c	3 085 714	4 500 000 ^c	2 830 189	
				200 000 ^c	128 205	
Reino Unido	(£)	7 000 000	10 933 506	7 500 000	11 721 612	7
		1 500 000 ^c	2 369 668	1 900 000 ^c	3 015 873	
				1 000 000 ^c	1 587 302	
Suecia	(SKr)	70 000 000	9 186 352	186 000 000 ^d	25 921 976	166
Suiza	(SWF)	8 800 000	<u>7 040 000</u>	8 900 000	<u>7 177 419</u>	1
Subtotal			<u>250 916 403</u>		<u>297 675 361</u>	
<u>Otros donantes^e</u>						
Austria	(S)	0	725 000	0	696 000	(4)
China	(¥RMB)	0	800 000	0	820 000	3
España	(Ptas)	50 000 000	352 861	60 000 000	490 685	20
Federación de Rusia	(R)	0	105 000	0	105 000	0
India	(Rs)	9 000 000	288 462	9 000 000	259 366	0
Indonesia	(Rp)	0	165 835	0	167 687	1
Irlanda	(£Ir)	150 000	214 500	250 000	409 050	67
Luxemburgo	(FLux)	4 000 000	111 111	6 000 000	209 041	50
Nueva Zelandia	(\$NZ)	500 000	278 450	600 000	378 000	20
Pakistán	(FRs)	0	500 000	0	500 000	0
República de Corea	(W)	0	<u>150 000</u>	0	<u>300 000</u>	100
Subtotal			<u>3 691 219</u>		<u>4 334 829</u>	
<u>Donantes restantes^f</u>			<u>678 418</u>		<u>757 436</u>	
Total general			<u>255 286 040</u>		<u>302 767 626</u>	

^a Todas las variaciones porcentuales se refieren a la moneda en que se efectuó la promesa de contribución.

^b Los principales donantes son los gobiernos que han prometido una suma equivalente a 1 millón de dólares o superior.

^c Otras contribuciones.

^d Incluye una suma adicional de 9.421.265 dólares correspondientes a 1994 recibida en 1995.

^e Los otros donantes abarcan 11 países en 1994 y en 11 países en 1995 que efectuaron promesas de contribuciones de 100.000 dólares de los EE.UU. y superiores.

^f Los donantes restantes son 64 países en 1994 y 59, en 1995.

Cuadro 3b

Estado de las contribuciones voluntarias prometidas al 31 de diciembre de 1995

(En dólares EE.UU.)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1995	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1995 ^a	Promesas para 1996 y años futuros	Total	Pagos recibidos en 1995 ^b	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1995	Composición del saldo adeudado	
								Para 1995 y años anteriores	Para 1996 y años futuros
Afganistán	8 220	-	2 700	-	10 920	-	10 920	10 920	-
Albania	576	3	-	-	579	-	579	579	-
Argelia	7 444	(1 334)	6 110	6 110	18 330	-	18 330	12 220	6 110
Antigua y Barbuda	-	-	500	1 000	1 500	-	1 500	500	1 000
Alemania	-	-	32 589 658	32 307 692	64 897 350	32 589 658	32 307 692	-	32 307 692
Arabia Saudita	30 000	-	30 000	30 000	90 000	60 000	30 000	-	30 000
Australia	-	-	1 956 204	3 007 519	4 963 723	1 956 204	3 007 519	-	3 007 519
Austria	-	-	696 000	-	696 000	696 000	0	-	-
Bahamas	500	-	-	-	500	-	500	500	-
Bangladesh	-	-	25 000	25 000	50 000	25 000	25 000	-	25 000
Bélgica	1 875 000	-	2 296 820	2 372 881	6 544 701	4 171 820	2 372 881	-	2 372 881
Benin	5 000	-	2 000	2 500	9 500	-	9 500	7 000	2 500
Bhután	-	-	2 800	2 800	5 600	-	5 600	2 800	2 800
Bolivia	4 000	(4 000)	4 000	-	4 000	-	4 000	4 000	-
Botswana	-	-	1 887	-	1 887	1 887	0	-	-
Brasil	15 000	-	15 000	15 000	45 000	15 000	30 000	15 000	15 000
Bulgaria	850	(36)	814	814	2 442	-	2 442	1 628	814
Burkina Faso	7 448	(3 382)	10 163	-	14 229	-	14 229	14 229	-
Cabo Verde	-	-	1 991	-	1 991	1 991	0	-	-
Canadá	-	-	7 015 200	-	7 015 200	7 015 200	-	-	-
Colombia	-	-	40 000	40 000	80 000	40 000	40 000	-	40 000
Comoras	4 218	(2 321)	-	-	1 897	-	1 897	1 897	-
Côte d'Ivoire	3 724	341	-	-	4 065	-	4 065	4 065	-
Chile	15 000	-	5 000	6 000	26 000	10 000	16 000	10 000	6 000
China	-	-	820 000	-	820 000	820 000	0	-	-
Chipre	-	-	1 000	-	1 000	1 000	-	-	-
Dinamarca	-	-	36 069 655	-	36 069 655	36 069 655	-	-	-
Djibouti	-	-	-	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000
Egipto	77 212	-	88 928	88 922	255 062	-	255 062	166 140	88 922
Eslovenia	-	-	-	786	786	-	786	-	786
España	-	-	490 685	487 805	978 490	490 685	487 805	-	487 805

Cuadro 3b (continuación)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1995	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1995 ^a	Promesas para 1996 y años futuros	Total	Pagos recibidos en 1995 ^b	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1995	Composición del saldo adeudado	
								Para 1995 y años anteriores	Para 1996 y años futuros
Estados Unidos de América	—	—	35 000 000	—	35 000 000	35 000 000	0	—	—
Etiopía	—	—	4 800	4 747	9 547	4 800	4 747	—	4 747
Federación de Rusia	—	—	105 000	150 000	255 000	105 000	150 000	—	150 000
Fiji	3 497	90	3 587	3 597	10 771	7 174	3 597	—	3 597
Filipinas	51 181	2 986	57 915	77 220	189 302	54 167	135 135	57 915	77 220
Finlandia	—	—	11 668 611	—	11 668 611	11 668 611	—	—	—
Francia	—	—	653 061	—	653 061	653 061	—	—	—
Gabón	18 622	720	—	81 301	100 643	19 342	81 301	—	81 301
Gambia	5 000	—	—	—	5 000	—	5 000	5 000	—
Ghana	—	—	5 000	5 000	10 000	—	10 000	5 000	5 000
Guatemala	1 528	—	—	—	1 528	—	1 528	1 528	—
Guinea Ecuatorial	15 829	(12 374)	—	—	3 455	—	3 455	3 455	—
Honduras	—	—	5 968	—	5 968	5 968	—	—	—
India	288 462	—	259 366	7 606	555 434	547 828	7 606	—	7 606
Indonesia	—	—	167 687	170 000	337 687	—	337 687	—	337 687
Irán (República Islámica del)	50 000	—	—	—	50 000	—	50 000	50 000	—
Irlanda	—	—	409 050	—	409 050	409 050	—	—	—
Islandia	2 817	246	3 043	—	6 106	3 043	3 063	3 063	—
Italia	—	—	1 250 000	—	1 250 000	1 250 000	—	—	—
Jamahiriyá Árabe Libia	69 252	(69 252)	—	—	0	—	0	—	—
Jamaica	—	—	—	380	380	—	380	—	380
Japón	—	—	51 800 000	—	51 800 000	51 800 000	—	—	—
Jordania	—	—	48 023	—	48 023	48 023	0	—	—
Kenya	9 624	(6 626)	—	—	2 998	—	2 998	2 998	—
Kuwait	—	—	5 000	—	5 000	—	5 000	5 000	—
Lesotho	—	—	1 163	1 173	2 336	1 163	1 173	—	1 173
Libano	—	—	—	11 000	11 000	—	11 000	—	11 000
Liberia	52 000	(52 000)	—	—	0	—	0	—	—
Liechtenstein	3 788	310	—	—	4 098	4 098	0	—	—
Luxemburgo	—	—	209 041	271 186	480 227	209 041	271 186	—	271 186
Madagascar	26 225	(14 225)	3 000	—	15 000	—	15 000	15 000	—
Malasia	—	—	15 000	15 000	30 000	15 000	15 000	—	15 000
Malawi	444	82	2 614	2 614	5 754	—	5 754	918	4 836
Maldivas	—	—	1 500	2 000	3 500	1 500	2 000	—	2 000
Malí	2 563	—	2 303	—	4 866	4 866	0	—	—
Malta	—	—	1 200	—	1 200	1 200	—	—	—

Cuadro 3b (continuación)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1995	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1995 ^a	Promesas para 1996 y años futuros	Total	Pagos recibidos en 1995 ^b	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1995	Composición del saldo adeudado	
								Para 1995 y años anteriores	Para 1996 y años futuros
Marruecos	1 606	563	6 000	6 000	14 169	8 169	6 000	—	6 000
Mauricio	—	—	5 780	—	5 780	5 780	—	—	—
Mauritania	4 098	(310)	3 788	—	7 576	—	7 576	7 576	—
Micronesia (Estados Federados de)	2 000	—	—	3 000	5 000	—	5 000	2 000	3 000
Mongolia	—	—	4 000	4 000	8 000	4 000	4 000	—	4 000
Mozambique	2 868	(238)	—	—	2 630	149	2 481	2 481	—
Myanmar	—	—	10 309	10 309	20 618	10 309	10 309	—	10 309
Namibia	—	—	549	2 000	2 549	2 000	549	549	—
Nepal	—	—	6 000	—	6 000	—	6 000	6 000	6 000
Nigeria	11 468	(8 449)	—	—	3 019	—	3 019	3 019	—
Noruega	—	—	29 131 239	—	29 131 239	29 131 239	—	—	—
Nueva Zelandia	—	—	378 000	—	378 000	378 000	0	—	—
Omán	10 000	(10 000)	—	—	0	—	0	—	—
Países Bajos	—	—	38 820 731	46 583 851	85 404 582	38 820 731	46 583 851	—	46 583 851
Pakistán	245 066	—	500 000	501 614	1 246 680	746 680	500 000	—	500 000
Palau	—	—	500	—	500	500	—	—	—
Panamá	950	—	10 000	10 000	20 950	12 500	8 450	—	8 450
Paraguay	—	—	27 000	—	27 000	27 000	0	—	—
Perú	15 000	—	—	—	15 000	—	15 000	15 000	—
Polonia	—	—	20 921	8 587	29 508	20 921	8 587	—	8 587
Portugal	25 000	—	—	—	25 000	25 000	0	—	—
Reino Unido	—	—	16 324 786	—	16 324 786	16 324 786	—	—	—
República Árabe Siria	—	—	1 930	—	1 930	1 930	—	—	—
República Centroafricana	1 304	119	—	—	1 423	—	1 423	1 423	—
República Checa	21 583	(8 069)	18 519	76 046	108 079	32 033	76 046	—	76 046
República de Corea	—	—	300 000	500 000	800 000	300 000	500 000	—	500 000
República Democrática Popular Lao	—	—	1 000	1 000	2 000	1 000	1 000	—	1 000
República Dominicana	7 752	(233)	—	—	7 519	—	7 519	7 519	—
República Popular Democrática de Corea	—	—	23 697	9 615	33 312	23 697	9 615	—	9 615
República Unida de Tanzania	11 516	(1 566)	—	—	9 950	—	9 950	9 950	—
Rumania	—	—	1 902	1 626	3 528	1 902	1 626	—	1 626
Samoa	5 000	—	5 000	5 000	15 000	5 000	10 000	5 000	5 000
Santa Lucía	—	—	720	—	720	720	—	—	—
Senegal	6 500	(6 500)	—	—	0	—	0	—	—
Sierra Leona	833	1 667	—	—	2 500	2 500	0	—	—

Cuadro 3b (continuación)

Donante	Saldo de años anteriores adeudado al 1º de enero de 1995	Adiciones y ajustes para años anteriores	Promesas para 1995 ^a	Promesas para 1996 y años futuros	Total	Pagos recibidos en 1995 ^b	Promesas pendientes de pago al 31 de diciembre de 1995	Composición del saldo adeudado	
								Para 1995 y años anteriores	Para 1996 y años futuros
Sri Lanka	-	-	10 000	-	10 000	10 000	-	-	-
Sudáfrica	-	-	-	10 000	10 000	-	10 000	-	10 000
Sudán	-	-	-	1 000	1 000	-	1 000	-	1 000
Suecia	-	-	16 500 711	-	16 500 711	25 921 976	-	-	-
Suiza	-	-	7 177 419	7 758 621	14 936 040	7 177 419	7 758 621	-	7 758 621
Swazilandia	1 695	(1 146)	-	-	549	-	549	549	-
Tailandia	-	-	72 000	72 000	144 000	72 000	72 000	-	72 000
Togo	11 174	638	-	-	11 812	5 714	6 098	6 098	-
Tonga	-	-	3 919	-	3 919	3 919	-	-	-
Trinidad y Tabago	-	-	5 000	-	5 000	5 000	-	-	-
Túnez	-	-	24 863	26 652	51 515	24 863	26 652	-	26 652
Turquía	60 000	-	90 000	90 000	240 000	30 000	210 000	120 000	90 000
Tuvalu	2 672	(40)	2 920	-	5 552	2 920	2 632	2 632	-
Uganda	4 844	(606)	1 000	-	5 238	1 000	4 238	4 238	-
Uruguay	25 920	-	-	-	25 920	-	25 920	25 920	-
Vanuatu	5 000	(5 000)	-	-	0	-	0	-	-
Venezuela	6 118	-	-	-	6 118	-	6 118	6 118	-
Viet Nam	-	-	3 149	3 400	6 549	3 149	3 400	-	3 400
Yemen	19 957	(5 566)	-	2 847	17 238	12 400	4 838	1 991	5 000
Zambia	-	-	-	2 000	2 000	-	2 000	-	1 528
Zimbabue	242	(23)	849	767	1 835	849	986	219	-
Total	3 165 190	(205 531)	293 348 248	94 888 588	391 196 495	304 934 790	95 682 970	629 637	95 053 333

^a Incluye los pagos recibidos en 1994 para 1995: Indonesia, 167.687 dólares y Malawi, 2.222 dólares.^b El pago de Suecia de 25,9 millones de dólares abarca la promesa para 1995 de 16,5 millones y parte de la promesa para 1994 pagada en 1995 (9,4 millones).

Cuadro 4Gastos de proyectos, por organismo de ejecución (1994 y 1995)

(En millones de dólares EE.UU.)

Organismo de ejecución	1994		1995	
	Millones de dólares	Porcentaje del total de los gastos	Millones de dólares	Porcentaje del total de los gastos
Naciones Unidas	8,6	4,3	6,2	2,7
UNOPS	0,8	0,4	0,6	0,3
CEPA	0,0	0,0	0,1	0,0
CEPE	0,8	0,4	0,9	0,4
CEPAL	1,1	0,5	1,4	0,6
CESPAP	1,1	0,5	1,2	0,5
CESPAO	0,0	0,0	0,1	0,0
FAO	2,4	1,2	2,7	1,2
OIT	4,2	2,1	4,5	1,9
ONUDI	0,0	0,0	0,1	0,1
UNESCO	3,8	1,9	4,7	2,1
UNICEF	2,1	1,1	1,4	0,6
OOPS	0,0	0,0	0,3	0,1
OMS	12,2	6,1	12,9	5,6
Subtotal	37,2	18,5	37,0	16,0
Gobiernos ^a	50,5	25,1	50,6	21,9
Organizaciones no gubernamentales ^b	29,3	14,5	34,7	15,0
FNUAP ^c	84,4	41,9	108,6	47,0
Total	201,4	100,0	230,9	100,0

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

^a En los gastos de proyectos ejecutados por los gobiernos no se incluyen los adelantos en efectivo de 9,0 millones de dólares en 1994 y 14,4 millones de dólares en 1995, que se reflejaron como cuentas por cobrar en las cuentas de fondos para ejecución de proyectos con los gobiernos, al cierre del ejercicio.

^b En los gastos de proyectos ejecutados por las organizaciones no gubernamentales no se incluyen los adelantos en efectivo de 5,6 millones de dólares en 1994 y 6,0 millones de dólares en 1995, que se reflejaron como importes por cobrar en las cuentas de gastos de proyectos con las organizaciones no gubernamentales al cierre del ejercicio.

^c Se incluye la asistencia para adquisiciones prestada por el FNUAP respecto de proyectos ejecutados por gobiernos, por un total de 43,7 millones de dólares en 1994 y 46,4 millones de dólares en 1995.

/...

Cuadro 5

Gastos de proyectos efectuados en 1995, por organismos de las Naciones Unidas,
gobiernos, organizaciones no gubernamentales y el FNUAP

(En miles de dólares EE.UU.)

Organismo de ejecución	Servicios de personal	Subcontratos	Capacitación (becas)	Equipo y suministros	Gastos diversos	Total de gastos de proyectos
Naciones Unidas	3 841	361	900	648	479	6 229
UNOPS	103	31	195	240	19	588
CEPA	86	(23)	41	(33)	20	91
CEPE	738	21	63	23	5	851
CEPAL	839	164	371	25	22	1 420
CESPAP	771	129	187	47	111	1 245
CESPAO	21	0	38	0	0	60
FAO	1 017	386	776	221	262	2 662
OIT	2 238	135	911	720	427	4 431
UNESCO	1 783	395	1 590	437	532	4 737
UNICEF	221	116	930	146	0	1 413
ONUDI	57	0	52	1	11	121
OOPS	92	3	53	117	35	299
OMS	3 083	4 827	3 237	1 266	464	12 877
Total organismos de las Naciones Unidas	14 890	6 544	9 345	3 857	2 387	37 024
Gobiernos	9 711	9 950	16 706	8 241	5 991	50 599
Organizaciones no gubernamentales	11 196	7 495	9 545	4 122	2 340	34 698
FNUAP	17 651	13 881	12 992	61 227	2 873	108 624^a
Total	53 448	37 870	48 588	77 448	13 591	230 946
Porcentaje del total	23	16	21	34	6	100

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

^a Se incluye la asistencia del FNUAP para adquisiciones respecto de proyectos de los gobiernos, por un importe de 46,4 millones de dólares.

Cuadro 6Gastos de servicios de apoyo técnico y de servicios
administrativos y operacionales, 1995

(En miles de dólares EE.UU.)

Organismo de ejecución	Servicios de apoyo técnico	Servicios administrativos y operacionales	Total
Naciones Unidas	2 054	478	2 532
UNOPS	0	44	44
CEPA	1 506	0	1 506
CEPE	0	11	11
CEPAL	105	107	212
CESPAP	675	8	683
CESPAO	309	0	309
FAO	1 469	145	1 614
OIT	3 835	298	4 133
UNESCO	2 715	325	3 040
UNICEF	0	84	84
ONUDI	0	9	9
OOPS	0	20	20
OMS	3 247	703	3 950
Total organismos de las Naciones Unidas	15 914	2 232	18 146
Gobiernos	0	2 511	2 511
Organizaciones no gubernamentales	172	1 082	1 253
FNUAP	6 753	2 318	9 071
Total	22 839	8 142	30 981

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

Cuadro 7
Gastos de proyectos en 1994 y 1995, por países
 (En miles de dólares EE.UU.)

País	1994	1995	Variación porcentual
<u>Región de África (al sur del Sáhara)</u>			
Angola (P)	916,4	749,5	-18
Benin (P)	824,6	806,9	-2
Botswana	939,0	948,9	1
Burkina Faso (P)	1 865,4	2 170,6	16
Burundi(P)	937,6	1 329,7	42
Cabo Verde	419,0	1 168,5	179
Camerún (República del)	1 004,5	1 005,8	0
Comoras (P)	469,4	571,3	22
Congo	354,4	515,0	45
Côte d'Ivoire	886,1	1 401,1	58
Chad (P)	844,5	1 041,5	23
Eritrea	133,6	412,4	209
Etiopía (P)	4 152,2	4 885,0	18
Gabón	57,6	515,5	794
Gambia (P)	625,5	635,4	2
Ghana (P)	2 339,3	2 334,1	-0
Guinea (P)	834,8	1 404,7	68
Guinea-Bissau (P)	530,9	598,5	13
Guinea Ecuatorial	595,5	1 080,4	81
Kenya (P)	4 930,6	3 555,7	-28
Lesotho (P)	475,9	561,1	18
Liberia (P)	50,8	138,1	172
Madagascar (P)	1 121,6	1 930,1	72
Malawi (P)	1 479,8	2 624,0	77
Mali (P)	861,6	1 816,7	111
Mauricio	564,7	448,2	-21
Mauritania (P)	1 188,0	952,4	-20
Mozambique (P)	1 884,1	1 834,9	-3
Namibia	734,5	1 557,4	112
Níger (P)	966,5	1 030,5	7
Nigeria (P)	4 172,8	4 908,0	18
República Centroafricana (P)	953,7	1 002,7	5
República Unida de Tanzania (P)	2 242,3	4 440,2	98
Rwanda (P)	564,7	658,6	17
Santo Tomé y Príncipe (P)	255,7	383,9	50
Senegal (P)	1 619,4	2 814,3	74
Seychelles	138,1	166,5	21
Sierra Leona (P)	294,1	466,6	59
Sudáfrica	162,7	644,2	296
Swazilandia	335,8	883,2	163
Togo (P)	326,8	1 134,3	247
Uganda (P)	4 480,2	4 618,3	3
Zaire (P)	51,5	75,7	47
Zambia (P)	541,5	718,0	33
Zimbabwe (P)	2 848,6	2 599,0	-9
Total de proyectos por países	51 976,2	65 537,5	26
Total de proyectos regionales	5 471,8	7 615,2	39
<u>Total de la región de África (al sur del Sáhara)</u>	<u>57 448,0</u>	<u>73 152,8</u>	27

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

Cuadro 7 (continuación)

País	1994	1995	Variación porcentual
<u>Asia y el Pacífico</u>			
Afganistán (P)	6,1	7,8	29
Azerbaiyán	527,2	57,4	-89
Bangladesh (P)	6 111,5	8 332,1	36
Bhután (P)	735,6	771,7	5
Camboya (P)	586,5	1 365,5	133
China (P)	7 119,7	7 751,3	9
Fiji	337,3	394,8	17
Filipinas (P)	4 119,9	7 265,5	76
India (P)	11 901,1	11 869,7	-0
Indonesia (P)	5 256,3	850,9	-84
Irán (República Islámica del)	1 821,9	3 050,3	67
Islas Cook	92,3	191,5	107
Islas del Pacífico ^a	467,4	745,2	59
Islas Marshall	310,2	333,2	7
Islas Salomón (P)	365,7	277,9	-24
Kazakstán	597,0	231,7	-61
Kirguistán	427,3	561,4	31
Kiribati	22,0	111,1	405
Malasia	306,1	292,0	-5
Maldivas (P)	146,0	213,8	46
Micronesia (Estados Federados de)	347,7	162,5	-53
Mongolia	1 541,9	1 244,5	-19
Myanmar (P)	60,8	199,8	228
Nepal (P)	3 855,6	3 784,4	-2
Niue	5,0	15,1	201
Pakistán (P)	3 389,4	4 593,6	36
Palau	80,4	117,4	46
Papua Nueva Guinea	414,7	554,9	34
República de Corea	474,3	0,0	-100
República Democrática Popular Lao (P)	1 142,0	744,9	-35
República Popular Democrática de Corea (P)	356,6	850,3	138
Samoa	127,6	132,8	4
Sri Lanka (P)	1 202,4	1 007,6	-16
Tailandia	931,5	569,8	-39
Tayikistán	362,9	193,1	-47
Tokelau	15,2	3,1	-80
Tonga	143,9	137,9	-4
Turkmenistán	376,4	259,2	-31
Tuvalu	26,6	76,2	187
Uzbekistán	1 007,7	106,4	-89
Vanuatu	117,4	269,3	129
Viet Nam (P)	<u>8 903,0</u>	<u>6 855,6</u>	-23
Total de proyectos por países y territorios	66 129,0	66 553,2	1
Total de proyectos regionales	<u>4 363,0</u>	<u>5 275,6</u>	21
<u>Total de la región de Asia y el Pacífico</u>	<u>70 502,9</u>	<u>71 828,8</u>	2

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

^a Los proyectos subregionales abarcan las islas siguientes: Fiji, Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Kiribati, Nauru, Niue, Palau, Samoa, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

Cuadro 7 (continuación)

País	1994	1995	Variación porcentual
<u>Estados árabes</u>			
Argelia	1 204,8	1 191,2	-1
Bahrein	0,0	0,0	0
Djibouti	89,6	241,3	169
Egipto (P)	2 706,5	2 696,6	-0
Iraq	3,2	845,0	26127
Jamahiriya Árabe Libia	10,6	8,9	-16
Jordania	1 005,0	778,7	-23
Líbano	593,1	998,4	68
Marruecos	3 831,7	4 499,3	17
Omán	71,9	0,5	-99
República Árabe Siria	2 295,1	3 218,6	40
Ribera Occidental y Gaza	1,3	65,4	5118
Somalia (P)	8,1	411,0	4976
Sudán (P)	1 009,4	2 469,7	145
Túnez	1 508,1	1 980,6	31
Yemen (P)	1 005,9	2 085,3	107
Total de proyectos por países	15 344,4	21 490,5	40
Total de proyectos regionales	645,7	1 250,3	94
<u>Total de la región de los Estados árabes</u>	<u>15 990,1</u>	<u>22 740,8</u>	<u>42</u>
<u>Europa</u>			
Albania	645,8	585,7	-9
Armenia	0,0	26,3	n.d.
Belarús	8,1	0,0	n.d.
Bulgaria	(0,0)	26,2	n.d.
Croacia	0,0	135,8	n.d.
Chipre	8,8	21,7	145
Estonia	3,0	47,5	1481
Federación de Rusia	(0,3)	26,2	-8073
Georgia	(19,3)	46,6	-342
Hungría	46,1	0,0	n.d.
Letonia	0,0	82,1	n.d.
Lituania	0,0	62,6	n.d.
Polonia	83,3	187,8	126
Portugal	40,0	1,4	-97
República de Moldova	5,0	312,5	6106
Rumania	99,6	192,4	93
Turquía	761,8	742,5	-3
Yugoslavia	(10,8)	0,0	-100
Total de proyectos por países	1 671,0	2 497,3	49
Total de proyectos regionales	1 173,0	1 164,7	-1
<u>Total de la región de Europa</u>	<u>2 844,0</u>	<u>3 662,0</u>	<u>29</u>
<u>Total de las regiones de los Estados árabes y de Europa</u>	<u>18 834,1</u>	<u>26 402,8</u>	<u>40</u>

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

Cuadro 7 (continuación)

País	1994	1995	Variación porcentual
<u>América Latina y el Caribe</u>			
Anguila	0,0	0,0	0
Antigua y Barbuda	36,8	22,4	-39
Argentina	44,1	197,6	348
Barbados	19,5	20,6	6
Belice	122,9	28,9	-76
Bolivia (P)	2 106,9	2 485,6	18
Brasil	2 912,6	2 275,5	-22
Chile	125,0	374,0	199
Colombia	466,2	632,5	36
Costa Rica	548,8	327,2	-40
Cuba	705,0	1 576,4	124
Dominica	15,4	67,5	338
Ecuador	1 038,1	2 022,2	95
El Salvador	1 054,5	886,6	-16
Granada	60,0	70,6	18
Guatemala	245,8	783,3	219
Guyana	138,0	138,2	0
Haití (P)	1 369,0	2 224,4	62
Honduras (P)	1 170,5	1 371,9	17
Islas Turcos y Caicos	2,7	0,0	-100
Islas Vírgenes Británicas	5,8	0,0	-100
Jamaica	507,2	234,0	54
México	4 226,3	3 288,8	-22
Montserrat	3,1	0,0	n.d.
Nicaragua (P)	1 517,2	1 763,1	16
Panamá	470,7	319,4	-32
Paraguay	843,2	1 280,4	52
Perú	2 183,4	2 391,4	10
República Dominicana (P)	2 206,5	1 753,8	-13
San Kitts y Nevis	0,0	0,0	0
San Vicente y las Granadinas	61,8	54,2	-12
Santa Lucía	82,2	55,9	-32
Subregión del Caribe ^a	547,9	883,0	61
Suriname	77,5	131,6	70
Trinidad y Tabago	2,9	0,3	-90
Uruguay	85,5	97,4	14
Venezuela	214,4	504,3	135
Total de proyectos por países	25 037,3	28 262,6	13
Total de proyectos regionales	3 493,5	3 919,4	12
<u>Total de la región de América Latina y el Caribe</u>	<u>28 530,7</u>	<u>32 182,0</u>	13
<u>Total de proyectos interregionales</u>	<u>26 122,3</u>	<u>27 390,0</u>	5
<u>Total general^b</u>	<u>201 438,1</u>	<u>230 956,3</u>	15

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

^a Los proyectos subregionales abarcan los siguientes países: Anguila, Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Bermudas, Dominica, Granada, Guyana, Islas Caimán, Islas Vírgenes Británicas, Islas Turcas y Caicos, Jamaica, Montserrat, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname y Trinidad y Tabago.

^b Los gastos de proyectos por países en 1995 difieren de los que aparecen en el cuadro 5 debido a ajustes realizados antes de finalizar los estados financieros.

Cuadro 8Servicios administrativos y de apoyo a los programasComparación entre los gastos de 1994 y 1995

(En miles de dólares EE.UU.)

Descripción	1994	1995
Sueldos y salarios	35 308,7	37 378,0
Capacitación	822,8	972,4
Viajes para asuntos oficiales	1 289,1	1 751,6
Alquiler y mantenimiento de locales	4 657,2	5 325,2
Otros gastos generales	6 637,1	6 887,1
Reembolsos a Naciones Unidas/PNUD ^a	<u>1 737,3</u>	<u>3 413,1</u>
<u>Total, cifras brutas</u>	<u>50 452,2</u>	<u>55 727,4</u>
Menos: Saldos acreedores ^b	5 218,9	5 577,7
<u>Total, en cifras netas</u>	<u>45 233,3</u>	<u>50 149,7</u>

^a Incluyen contribuciones para sufragar gastos de visitas de la Junta Ejecutiva a las oficinas exteriores.

^b Incluye saldos acreedores por los siguientes conceptos: gastos de apoyo imputados por el FNUAP a proyectos ejecutados por gobiernos y honorarios cargados a proyectos por servicios de adquisiciones, así como ingresos debidos a los gastos de apoyo imputados a fondos fiduciarios para la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP.

Cuadro 9Fondos fiduciarios: ingresos y gastos del FNUAP en 1994 y 1995

(En millones de dólares EE.UU.)

	1994	1995	Variación porcentual
<u>Ingresos</u>			
Ingresos percibidos (incluidos intereses)			
- Proyectos multilaterales	10,3	15,9	54,7
- Servicios de adquisiciones	52,0	14,4	-72,3
- Otros fondos fiduciarios	1,8	(0,1)	-107,3
- Transferencias y ajustes	<u>(0,1)</u>	<u>3,0</u>	<u>-2 255,5</u>
Total de ingresos	<u>63,9</u>	<u>33,1</u>	<u>-48,1</u>
<u>Gastos</u>			
- Proyectos multilaterales	10,8	16,4	51,5
- Servicios de adquisiciones	44,1	14,4	-67,3
- Otros fondos fiduciarios	2,1	0,9	-55,1
- Servicios administrativos y operacionales	<u>2,9</u>	<u>1,5</u>	<u>-46,0</u>
Total de gastos	<u>59,8</u>	<u>33,3</u>	<u>-44,4</u>
<u>Superávit de ingresos/(gastos)</u>	<u>4,1</u>	<u>(0,1)</u>	<u>-103,5</u>

<u>Estado del movimiento de los recursos de fondos fiduciarios</u>			
Saldo al 1º de enero	19,7	23,8	
Superávit de ingresos/(gastos)	<u>4,1</u>	<u>(0,1)</u>	
Total de recursos de fondos fiduciarios			
no utilizados al 31 de diciembre	<u>23,8</u>	<u>23,7</u>	

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

Cuadro 10

Gastos de programas con cargo a fondos fiduciarios en 1994 y 1995, desglosados por países

(En miles de dólares EE.UU.)

País	1994	1995	Valor porcentual
<u>Región de África (al sur del Sáhara)</u>			
Angola	163,1	318,3	95,1
Benin (P)	24,3	0,5	-98,1
Burkina Faso (P)	99,9	834,9	735,5
Burundi	269,5	421,1	56,3
Cabo Verde	41,6	362,5	770,5
Etiopía	0,0	4 163,0	n.d.
Gambia	(3,2)	68,9	-2 228,5
Ghana	976,2	1 116,1	14,3
Guinea-Bissau	145,7	29,7	-79,6
Kenya (P)	(4,4)	0,0	-100,0
Mozambique (P)	269,1	231,0	-14,2
Namibia	396,2	314,3	-20,7
Níger (P)	342,7	177	-48,4
Nigeria (P)	18,7	0,1	-99,7
Rwanda (P)	(29,8)	(0,2)	-99,3
Uganda (P)	1 179,1	1 175,1	-0,3
República Unida de Tanzania (P)	233,2	411,4	76,4
Zambia (P)	893,3	66,0	-92,6
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	5 015,3	9 689,3	93,2
Total de fondos fiduciarios para la región	31,6	(0,1)	-100,3
<u>Total general de la región de África (al sur del Sáhara)</u>	5 046,9	9 689,2	92,0
<u>Estados árabes y Europa</u>			
Argelia	0,0	1 285,2	n.d.
Egipto	0,0	77,8	n.d.
Marruecos	0,0	12,8	n.d.
Omán	12,2	13,9	13,3
Rumania	765,8	6,8	-99,1
Sudán (P)	0,0	0,0	0,0
República Árabe Siria	403,2	445,5	10,5
Túnez	0,0	1,6	n.d.
Yemen	15,2	13,8	-9,3
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	1 196,5	1 857,4	55,2
Total de fondos fiduciarios para la región	190,0	302,9	59,4
<u>Total general de los Estados árabes y Europa</u>	1 386,4	2 160,3	55,8

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

Cuadro 10 (continuación)

País	1994	1995	Valor porcentual
<u>Asia y el Pacífico</u>			
Bangladesh (P)	41 426,2	10 946,2	-73,6
Camboya	0,0	146,3	n.d.
China	66,6	179,8	170,0
India (P)	22,3	0,0	-100,0
Maldivas (P)	0,0	0,0	0,0
Mongolia	1,2	2,2	90,8
Nepal (P)	460,7	341,6	-25,8
Islas del Pacífico ^a	0,0	189,5	n.d.
Pakistán (P)	2 706,2	3 146,0	16,3
Papua Nueva Guinea	28,2	83,3	195,2
Filipinas (P)	140,8	282,1	100,3
Sri Lanka (P)	127,4	840,5	559,9
Tailandia	5,0	3,3	-34,0
Viet Nam (P)	<u>1 878,4</u>	<u>1 180,2</u>	<u>-37,2</u>
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	<u>46 862,9</u>	<u>17 341,0</u>	<u>-63,0</u>
Total de fondos fiduciarios para la región	<u>75,4</u>	<u>122,0</u>	<u>61,9</u>
<u>Total general para la región de Asia y el Pacífico</u>	<u>46 938,3</u>	<u>17 463,0</u>	<u>-62,8</u>
<u>América Latina y el Caribe</u>			
Bolivia (P)	6,5	2,6	-59,5
Brasil	578,5	3,6	-99,4
Honduras (P)	39,1	46,7	19,5
Jamaica	50,8	75,1	47,8
México	1 113,0	(9,4)	-100,8
Nicaragua (P)	298,7	308,2	3,2
Perú	<u>582,8</u>	<u>1 169,9</u>	<u>100,8</u>
<u>Total de fondos fiduciarios por países</u>	<u>2 669,2</u>	<u>1 596,7</u>	<u>-40,2</u>
Total de fondos fiduciarios para la región	<u>4,8</u>	<u>0,0</u>	<u>-100,0</u>
<u>Total general de la región de América Latina y el Caribe</u>	<u>2 674,0</u>	<u>1 596,7</u>	<u>-40,3</u>
<u>Total de fondos fiduciarios, proyectos interregionales</u>	<u>3 765,6</u>	<u>2 394,9</u>	<u>-36,4</u>
Total general ^b	<u>59 811,2</u>	<u>33 304,0</u>	<u>-44,3</u>

(P) Países prioritarios (al 1º de enero de 1992).

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

^a Los proyectos subregionales abarcan las siguientes islas: Islas Cook, Islas Marshall, Islas Salomón, Fiji, Kiribati, Micronesia (Estados Federados de), Nauru, Niue, Palau, Samoa, Tokelau, Tonga, Tuvalu y Vanuatu.

^b Se incluyen los gastos de servicios administrativos y operacionales (SAO) abonados a organismos de las Naciones Unidas, que ascendieron a 54.410 dólares en 1994 y 39.948 dólares en 1995. Los gastos de apoyo abonados al FNUAP ascendieron a 2.806.572 dólares en 1994 y 1.498.611 dólares en 1995.

Cuadro 11

/ ...

Resumen financiero histórico

Ingresos a recursos ordinarios, gastos y reservas, 1986-1995

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de nuevos recursos ordinarios ^a	Total de gastos	Adición a las reservas	Superávit/ (déficit) de recursos	Recursos de programas no utilizados al cierre ^b	Saldo de las reservas	Total de recursos no utilizados
1986	140,0	132,1	-	7,9	15,5	30,0	45,5
1987	156,1	140,5	7,0	8,6	24,1	37,0	61,1
1988	178,0	167,3	3,0	7,8	31,9	40,0	71,9
1989	185,2	203,6	5,0	(23,3)	8,5	45,0	53,5
1990	212,4	221,3	-	(8,9)	(0,4)	45,0	44,6
1991	224,0	229,1	-	(5,1)	(5,5)	45,0	39,5
1992	238,2	193,6	5,5	39,1	33,6	50,5	84,1
1993	219,6	203,5	2,5	13,6	47,2	53,0	100,2
1994	265,3	274,4	5,0	(14,1)	33,1	58,0	91,1
1995	312,6	312,1	10,0	(9,5)	23,7	68,0	91,7

Nota: Debido al redondeo de las cifras, es posible que algunas sumas no coincidan con los totales indicados.

^a Los ingresos a recursos ordinarios abarcan contribuciones, intereses y otros ingresos diversos.

^b Los recursos ordinarios al cierre del ejercicio abarcan los fondos no asignados ajustados para tener en cuenta el superávit o déficit de recursos y las transferencias a la reserva operacional.

Cuadro 12

Gastos administrativos, gasto de apoyo de los organismos
y gastos de proyectos, 1986-1995

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Gastos de proyectos	Gastos de apoyo a los organismos			Gastos administrativos y de apoyo a los programas		Total de gastos
		Naciones Unidas	FNUAP ^a	ONG	Sede	Oficinas exteriores ^b	
1986	101,6	6,8	1,7	0,2	15,9	5,9	132,1
1987	107,0	7,3	1,4	0,4	18,8	5,6	140,5
1988	129,8	8,4	1,7	0,6	17,0	9,7	167,2
1989	157,4	10,9	2,0	1,2	20,5	11,6	203,6
1990	168,9	10,9	2,4	1,3	22,2	15,6	221,3
1991	171,8	11,1	2,2	1,7	23,6	18,7	229,1
1992 ^c	128,2	17,5	4,3	1,0	23,8	18,8	193,6
1993 ^c	134,3	15,1	7,4	1,6	24,6	20,5	203,5
1994 ^c	201,4	15,7	10,5	1,6	23,44	21,8	274,4
1995 ^c	230,9	18,1	11,6	1,3	24,8	25,4	312,1

Fuente: Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1986 a 1993 y estados financieros no comprobados correspondientes al bienio 1994-1995. Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo octavo período de sesiones a cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 5G (A/37/5/Add.7 a A/49/5/Add.7).

^a Esta categoría comprende los gastos de apoyo del FNUAP por concepto de Servicios de adquisiciones y cargos por gastos generales determinados por el FNUAP respecto de proyectos ejecutados por los gobiernos. A partir del bienio 1986-1987, estos gastos de apoyo se han acreditado al presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas, como lo aprobó el Consejo de Administración en el párrafo 10 de su decisión 86/35. (En años anteriores, esos gastos fueron imputados a gastos de los programas.)

^b En 1985 y años anteriores, todos los gastos de las oficinas exteriores fueron incluidos en los gastos de los programas. A partir del presupuesto bienal de los servicios administrativos y de apoyo a los programas correspondiente a 1986-1987, se deducen de los gastos por concepto de estos servicios los créditos a que se refiere la nota de pie página 2 del texto (véase el párrafo 11). En 1986 y 1987, los gastos por concepto de sueldos del personal internacional de las oficinas exteriores del FNUAP fueron incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas, mientras que todos los demás gastos de las oficinas exteriores del Fondo fueron consignados como gastos de los programas. Desde enero de 1988, todos los gastos de las oficinas exteriores están incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas.

^c Las nuevas disposiciones en relación con los gastos de apoyo empezaron a aplicarse en 1992. En el cuadro 6 figura un desglose de los gastos por servicios de apoyo técnico y los gastos por servicios administrativos y operacionales de los organismos de las Naciones Unidas, el FNUAP y las organizaciones no gubernamentales, incluidas las instituciones intergubernamentales y otros organismos.

/...

Cuadro 13

Total de gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos
y del total de gastos, 1986-1995

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	SAAP ^a			Total de ingresos	Gastos de SAAP como porcentaje del total de ingresos	Gastos administrativos como porcentaje del total de ingresos	Total de gastos	Gastos de SAAP como porcentaje del total de gastos	Gastos administrativos como porcentaje del total de gastos
	Gastos administrativos (cifras netas)	Servicios de apoyo a programas	Total ^b						
1986	6,2	15,6	21,8	140,0	15,6	4,4	132,1	16,5	4,7
1987	7,2	17,2	24,4	156,1	15,6	4,6	140,5	17,4	5,1
1988	8,8	17,9	26,7	178,0	15,0	4,9	167,2	16,0	5,3
1989	11,5	20,6	32,1	185,2	17,3	6,2	203,6	15,8	5,6
1990	12,4	25,4	37,8	212,4	17,8	5,8	221,3	17,1	5,6
1991	12,3	30,0	42,3	224,0	18,9	5,5	229,1	18,5	5,4
1992	13,1	29,5	42,6	238,2	17,9	5,5	193,6	22,0	6,8
1993	13,3	31,8	45,1	219,6	20,5	6,1	203,5	22,2	6,5
1994	11,0	34,2	45,2	265,2	17,0	4,1	274,4	16,5	4,0
1995	12,6	37,6	50,2	312,6	16,1	4,0	312,1	16,1	4,0

Fuente: Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1986 a 1993 y estados financieros no comprobados correspondientes al bienio 1994-1995. Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo octavo período de sesiones a cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 5G (A/37/5/Add.7 a A/49/5/Add.7).

^a Véase la nota de pie de página 3 del párrafo 11.

^b En 1985 y años anteriores, todos los gastos de las oficinas exteriores fueron incluidos en los gastos de los programas. A partir del presupuesto bienal de los servicios administrativos y de apoyo a los programas correspondiente a 1986-1987, se deducen de los gastos por concepto de estos servicios los créditos a que se refiere la nota de pie de página 2 del texto (véase el párrafo 11). En 1986 y 1987, los gastos por concepto de sueldos de personal internacional de las oficinas exteriores del FNUAP fueron incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas, mientras que todos los demás gastos de las oficinas exteriores del Fondo fueron consignados como gastos de los programas. Desde enero de 1988, todos los gastos de las oficinas exteriores están incluidos en el presupuesto de los servicios administrativos y de apoyo a los programas.

GRAFICO (Strip-in)

Cuadro 14Ingresos y gastos con cargo a fondos fiduciarios, 1986-1995

(En millones de dólares EE.UU.)

Año	Total de ingresos (contribuciones más intereses)	Gastos de programas ^a	Gastos de apoyo pagados al FNUAP ^b	Total de gastos
1986	4,1	4,1	0,1	4,1
1987	4,8	3,4	0,1	3,5
1988	11,8	5,9	0,2	6,1
1989	7,3	6,1	0,1	6,2
1990	11,8	11,1	0,2	11,3
1991	8,2	11,3	0,2	11,5
1992	43,1	38,2	1,6	39,8
1993	26,6	17,3	0,5	17,8
1994	63,9	57,0	2,8	59,8
1995	33,1	31,8	1,5	33,3

Fuente: Estados financieros comprobados del FNUAP al cierre de los ejercicios correspondientes a los años 1986 a 1993 y estados financieros no comprobados correspondientes al bienio 1994-1995. Documentos Oficiales de la Asamblea General, trigésimo octavo período de sesiones a cuadragésimo octavo período de sesiones, Suplemento No. 5G (A/37/5/Add.7 a A/49/5/Add.7).

^a Incluye los gastos de los servicios administrativos y operacionales (SAO) pagados a los organismos de ejecución de las Naciones Unidas, por importe de 54.410 dólares en 1994 y 39.948 dólares en 1995.

^b Incluye los ingresos derivados de gastos de apoyo, cargados a los fondos fiduciarios por la ejecución de proyectos administrados por el FNUAP.

(STRIP-IN)

DP/FPA/1996/22

Español

Página 30

(STRIP-IN)

/...

(STRIP-IN)
